



PDF ONLINE

www.kaufland.com/manual



LED-DECKENLEUCHTE MIT FARBTONSTEUERUNG/ LED CEILING LIGHT WITH ADJUSTABLE COLOUR TONE

DE

LED-DECKENLEUCHTE MIT FARBTONSTEUERUNG

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

RO MD

PLAFONIERĂ CU LED ȘI CONTROL AL NUANȚEI CULORII

Indicații de montaj, utilizare- și siguranță

HR

LED STROPNA SVJETILJKA

Upute za montažu, uporabu i sigurnost

CZ

STROPNÍ LED SVÍTIDLO S NASTAVITELNOU BARVOU SVĚTLA

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

SK

STROPNÉ LED SVIETIDLO S NASTAVITEĽNÝM ODTIEŇOM FARBY

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

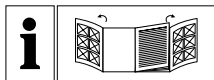
IAN 459003-2401

K-CZ

K-RO

K-SK

K-HR



DE

Klappen Sie vor dem Lesen die Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

CZ

Před přečtením si otevřete stránky s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

RO MD

Înainte de a citi, priviți imaginile de pe pagini și familiarizați-vă cu toate funcțiile aparatului.

SK

Pred čítaním si otvorte strany s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

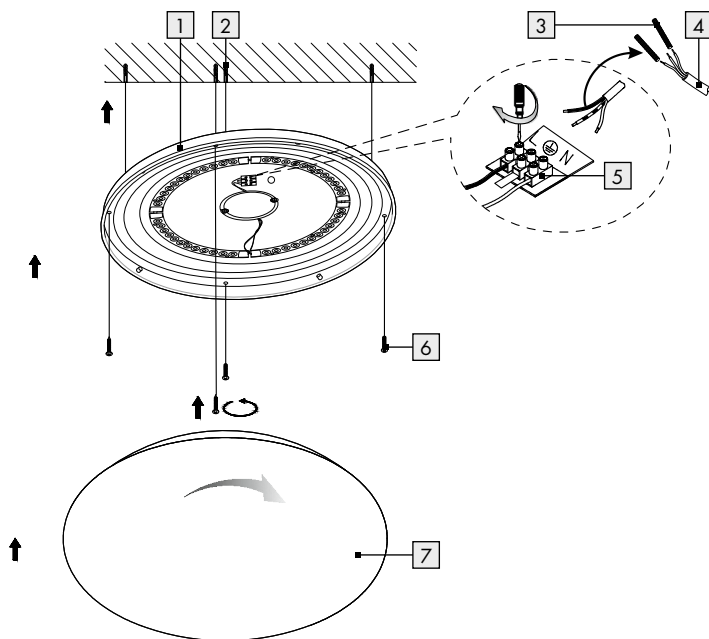
HR

Prije čitanja, otvorite stranice sa slikama i nakon toga se upoznajte sa svim funkcijama uređaja.

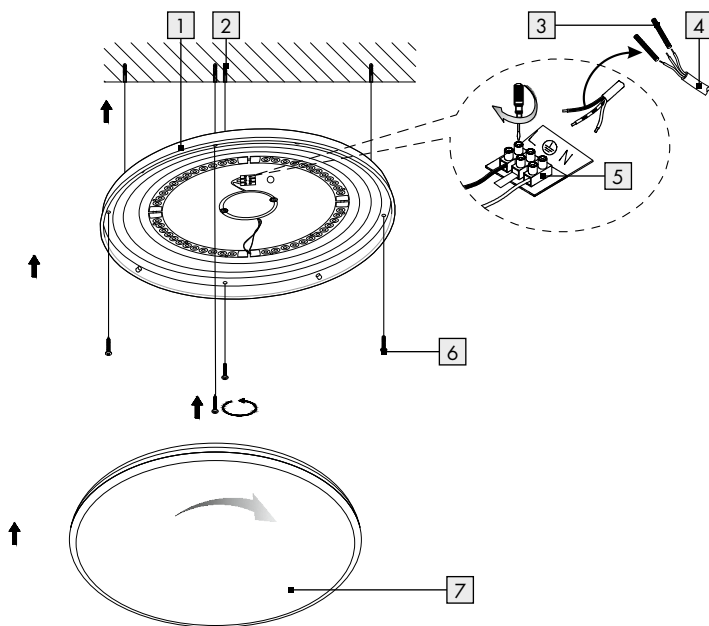
DE	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	15
RO/MD	Indicații de montaj, utilizare- și siguranță	Pagina	25
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	35
HR	Upute za montažu, uporabu i sigurnost	Stranica	45

A

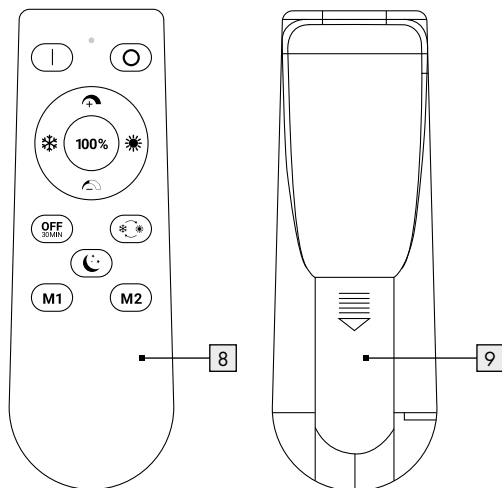
14155606L



14155705L



B



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 8
Lieferumfang.....	Seite 8
Teilebeschreibung.....	Seite 8
Technische Daten.....	Seite 8
Sicherheit	Seite 8
Sicherheitshinweise.....	Seite 8
Sicherheitshinweise für Batterien/ Akkus.....	Seite 10
Vorbereitung	Seite 10
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite 10
Vor der Installation	Seite 11
Inbetriebnahme	Seite 11
Leuchte montieren.....	Seite 11
Batterien einsetzen / auswechseln (Fernbedienung).....	Seite 11
Leuchteffekte mit Hilfe der Fernbedienung steuern.....	Seite 11
Wartung und Reinigung	Seite 12
Entsorgung	Seite 12
Garantie und Service	Seite 13
Garantie.....	Seite 13
Serviceadresse.....	Seite 13
Konformitätserklärung.....	Seite 13
Hersteller.....	Seite 14

Legende der verwendeten Piktogramme

	Bedienungsanleitung lesen!		Warnung! Stromschlaggefahr!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!		Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
V	Volt		Explosionsgefahr!
Hz	Hertz (Frequenz)		Schutzhandschuhe tragen!
W	Watt (Wirkleistung)		So verhalten Sie sich richtig
	Schutzleiter		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf ein beschädigtes Betriebsgerät dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
 Lm	Lumen	Ra/ CRI	Farbwiedergebeindex
IP20	Die Leuchte besitzt die Schutzart „IP20“ und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen. Kein Schutz gegen das Eindringen von Wasser.	 K	Lichttemperatur in Kelvin
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
	Polarität des Anschlusses	 d.c. DC	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)

Legende der verwendeten Piktogramme			
A	Ampere	tc	Referenztemperatur Punkt am Gehäuse
mA	Milliampere	tc°	Messpunkt der Gehäusetemperatur
	Wellpappe	ta	höchste Bemessungs-/Umgebungstemperatur
	Papier	λ	Lambda
	Polyethylenterephthalat		Polyethylen (geringe Dichte)
	Belegung (Wechselspannung)		Pappe
 	Außer Reichweite von Kindern aufbewahren!		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Nicht ins Feuer werfen!		Nie neue und gebrauchte Batterien mischen!
	Nicht falsch herum einsetzen - Polarität (+/-) beachten!		Nicht wieder aufladen!
	Keine Gewalt anwenden!		Nicht ins Wasser werfen!
	Nicht zerlegen/öffnen!		Nicht kurzschließen! - Batterien können explodieren oder undicht werden.
	Nie verschiedene Systeme, Marken und Typen gleichzeitig verwenden!		Richtig einsetzen! - Polarität (+/-) beachten

LED-Deckenleuchte mit Farbtonsteuerung

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung

gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.



Auf www.kaufland.com/manual können Sie diese und viele weitere Handbücher herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere internationale Seite (www.kaufland.com/manual). Mit Klick auf das entsprechende Land gelangen Sie auf die nationale Übersicht unserer Handbücher. Mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 459003-2401 können Sie Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Deckenleuchte mit Farbtonsteuerung, Modell 14155606L/14155705L
- 1 Fernbedienung
- 4 Dübel
- 4 Schrauben
- 2 Schutzschläuche
- 2 Batterien, Typ AAA (Alkali Mangan)
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Bodenplatte
- 2 Dübel
- 3 Schutzschlauch
- 4 Netzanschlusskabel (extern)
- 5 Lüsterklemme
- 6 Schraube
- 7 Lampenschirm
- 8 Fernbedienung
- 9 Batteriefachabdeckung

● Technische Daten

Leuchte:

Modellnr:	14155606L/14155705L
Betriebsspannung:	230-240V~ 50Hz
Leuchtmittel:	LEDs
Nennleistung:	max. 42W
Schutzklasse:	I
Schutzart:	IP20 (nur für den Innenbereich geeignet)

LED:

Leuchtmittel:	LEDs
Nennleistung:	max. 38,9W

Fernbedienung:

Batterien:	2 x 1,5V AAA
------------	--------------

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse „F“.

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.
- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person durchführen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.



WARNUNG!

- Beschädigte Netzkabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten

Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).

- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installieren!



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Überprüfen Sie die Leuchte unmittelbar nach dem Auspacken auf Beschädigungen. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.



VORSICHT! VERBRENNUNGS-GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln im Bereich des Lampenkopfes eine starke Hitze.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder von einem von ihm beauftragten Techniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
- Nicht mit optischen Instrumenten in die Lichtquelle schauen (z. B. Lupe).



So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.

- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

■ **LEBENSGEFAHR!**

- Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.



■ **EXPLOSIONSGEFAHR!**

Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



■ **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!**

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut

Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.

● **Vorbereitung**

● **Benötigtes Werkzeug und Material**

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift/Markierwerkzeug
- 2-poliger Spannungsprüfer
- Schraubendreher (Kreuz + Schlitz)
- Bohrmaschine
- Bohrer (Ø 6 mm)
- Seitenschneider
- Leiter
- Hammer

● Vor der Installation

Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben.

- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels 2-poligem Spannungsprüfer.

● Inbetriebnahme

● Leuchte montieren (Abb. A)

- Lösen Sie den Lampenschirm [7] durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn von der Bodenplatte [1].
- Halten Sie die Bodenplatte [1] gegen die Decke und markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der in der Bodenplatte [1] für die Schrauben [6] vorgesehenen Löcher.
- Bohren Sie die Löcher (Ø 6 mm, ca. 40 mm tief). Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- Stecken Sie die Dübel [2] in die Bohrlöcher. Nehmen Sie, falls notwendig, einen Hammer zur Hilfe.
- Führen Sie das Netzanschlusskabel (extern) [4] durch die Gummimembran. Achten Sie auf den richtigen Sitz der Membran.
- Befestigen Sie die Bodenplatte [1] mittels der Schrauben [6] an der Decke.
- Ziehen Sie die Schutzschläuche [3] über die Kabel L und N des Netzanschlusskabels (extern) [4].
- Verbinden Sie das Netzanschlusskabel (extern) [4] mittels Lüsterklemme [5] mit der Leuchte.

- Achten Sie auf den farblichen Zusammenschluss der angeschlossenen Leitungen (stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutralleiter, blau = Symbol N, Schutzleiter, grün-gelb = ).
- Achten Sie auf einen festen Sitz.
- Befestigen Sie den Lampenschirm [7] durch Drehen im Uhrzeigersinn an der Bodenplatte [1].
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Batterien einsetzen/auswechseln (Fernbedienung) (Abb. B)

Wenn die Reichweite der Fernbedienung [8] nachlässt, müssen Sie die Batterien auswechseln.

- Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung [8], indem Sie die Batteriefachabdeckung [9] nach unten drücken und Sie in Pfeilrichtung aus der Fernbedienung herauschieben.
- Entnehmen Sie die Batterien.
- Legen Sie die neuen Batterien (AAA) in die Fernbedienung [8] ein.
Hinweis: Die richtige Polarität wird im Batteriefach der Fernbedienung [8] angezeigt.
- Schieben Sie die Batteriefachabdeckung [9] wieder auf die Fernbedienung [8].

● Leuchteffekte mit Hilfe der Fernbedienung steuern (Abb. B)

Hinweis: Der Sender der Fernbedienung [8] befindet sich auf der entgegengesetzten Seite des Batteriefachs. Sorgen Sie dafür, dass sich zwischen Sender und Empfänger keine Hindernisse befinden.



Einschalten



Ausschalten



Dimmen (heller)



Dimmen (dunkler)
Kaltweiß, stufenlos

100% Volle Lichtstärke



Warmweiß stufenlos



Timerfunktion (30 Min.)



Kaltweiß/Warmweiß



Nachtlichtfunktion



Speicherplatz für individuelle Farbprogramme



Speicherplatz für individuelle Farbprogramme

Hinweis: Um das Farbprogramm auf den Tasten M1 und M2 zu speichern, gehen Sie wie folgt vor:

- Stellen Sie die Leuchte wie gewünscht ein.
- Halten Sie die Taste M1 oder M2 gedrückt.

Hinweis: Wenn der Speichervorgang abgeschlossen ist, blinkt die Leuchte einmal auf.

● Wartung und Reinigung



WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).



WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.



VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertrieber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertrieber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. Kaufland bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer Kaufland Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

● Garantie und Service

● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modellnummer: 14155606L/14155705L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 291/952 993 650
Fax: +49 291/952 993 109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 459003-2401

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 459003-2401) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

● Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND

Legenda k použitým piktogramům.....	Strana 16
Úvod.....	Strana 17
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 18
Obsah dodávky.....	Strana 18
Popis dílů.....	Strana 18
Technická data.....	Strana 18
Bezpečnost.....	Strana 18
Bezpečnostní pokyny.....	Strana 18
Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory.....	Strana 20
Příprava.....	Strana 20
Potřebné nářadí a materiál.....	Strana 20
Před instalací.....	Strana 20
Uvedení do provozu.....	Strana 21
Montáž svítidel.....	Strana 21
Vložení a výměna baterií (dálkového ovládání).....	Strana 21
Řízení světelných efektů pomocí dálkového ovládání.....	Strana 21
Údržba a čištění.....	Strana 22
Zlikvidování.....	Strana 22
Záruka a servis.....	Strana 22
Záruka.....	Strana 22
Adresa servisu.....	Strana 23
Prohlášení o shodě.....	Strana 23
Výrobce.....	Strana 23

Legenda k použitým piktogramům

	Přečtěte si návod k obsluze!		Výstraha! Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!
	Toto svítidlo je určené výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech.		Pozor! Nebezpečí popálení horkými povrchy!
	Nebezpečí ohrožení života a úrazu pro malé i velké děti!		Toto svítidlo není vhodné k použití externích stmívačů a elektronických spínačů.
V	Volty		Nebezpečí výbuchu!
Hz	Hertz (kmitočet)		Noste ochranné rukavice!
W	Watt (činný výkon)		Tak postupujete správně
	Ochranný vodič		Obal i výrobek odstraňujte do odpadu ekologicky!
	Dbát na výstražná a bezpečnostní upozornění!		Ekologické škody důsledkem nesprávného odstranění baterií resp. akumulátorů do odpadu!
	Aby se předešlo ohrožení, smí poškozený předřadník tohoto výrobku vyměnit jen výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.		Obal je vyroben ze 100 % recyklovatelného papíru.
 Lm	lumen	Ra/ CRI	Index podání barev
IP20	Svítidlo má krytí „IP20“ a je určeno výhradně pro vnitřní použití v domácnostech. Výrobek není chráněn proti vniknutí vody.	 K	Teplota světla v kelvinech
 A.C. a.c.	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)		Aby se předešlo nebezpečí, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.
	Polarita připojek	 d.c. DC	Stejnoseměrné napětí (druh proudu a napětí)
A	Ampéry	tc	Referenční teplotní bod na tělese

Legenda k použitým piktogramům			
mA	Miliampéry	tc°	Měřicí bod teploty tělesa
	Vlnitá lepenka	ta	nejvyšší jmenovitá teplota/ teplota okolního prostředí
	Papír	λ	Lambda
	Polyethylentereftalát		Polyetylen (nízká hustota)
	Připojení (střídavé napětí)		Lepenka
	Uchovávejte mimo dosah dětí!		Bezpečnostní pokyny Instrukce
			
	Nevhazujte do ohně!		Nikdy nekombinujte nové a použité baterie!
	Nevkládejte opačně - dodržujte polaritu (+/-)!		Nedobíjejte!
	Nepoužívejte násilí!		Nevhazujte do vody!
	Neotevírejte/nerozebírejte!		Nezkratujte! - Baterie mohou explodo- vat nebo může dojít k narušení jejich utěsnění.
	Nikdy nepoužívejte současně různé sys- témy, značky a typy!		Vkládejte správně! - Dodržujte pola- ritu (+/-)

Stropní LED svítidlo s nastavitelnou barvou světla

● Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Tento návod patří k tomuto výrobku a obsahuje důležitá upozornění k uvedení zařízení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před

uvedením do provozu přezkoušejte, je-li k dispozici správné napětí a jsou-li všechny díly namontované. V případě, že máte dotazy nebo si nejste jisti se zacházením se zařízením, spojte se laskavě se svým prodejcem nebo místem servisu. Návod pečlivě uschovejte a předejte jej případně třetímu.



Na webové stránce www.kaufland.com/manual si můžete stáhnout tuto a mnoho jiných příruček. Pomocí tohoto kódu QR se dostanete přímo na naši mezinárodní stránku (www.kaufland.com/manual). Klepnutím na příslušný stát otevřete národní přehled našich příruček. Po zadání čísla položky (IAN) 459003-2401 můžete otevřít svůj návod k obsluze.

● Použití ke stanovenému účelu



Toto svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. Tento přístroj je určen pouze k použití v domácnosti. Tento výrobek je určen pro normální provoz.

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 stropní svítidlo LED s řízením barev, model 14155606L/14155705L
- 1 dálkové ovládání
- 4 hmoždinky
- 4 šrouby
- 2 ochranné hadičky
- 2 baterie, typu AAA (akalicko-manganové)
- 1 návod k montáži a obsluze

● Popis dílů

- 1 Základová deska
- 2 Hmoždinky
- 3 Ochranná hadička
- 4 Síťový připojovací kabel (externí)
- 5 Svorkovnice
- 6 Šroub
- 7 Stínidlo
- 8 Dálkový ovladač
- 9 Víčko přihrádky na baterie

● Technická data

Svítidlo:

Model č.:	14155606L/14155705L
Provozní napětí:	230 – 240 V~ 50 Hz
Osvětlovací prostředky:	LED
Jmenovitý výkon:	maximálně 42 W
Třída ochrany:	I
Krytí:	IP20 (vhodné jen pro vnitřní prostory)

LED:

Osvětlovací prostředky:	LED
Jmenovitý příkon:	maximálně 38,9 W

Dálkový ovladač:

Baterie:	2x 1,5 V, AAA
----------	---------------

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti „F“.

● Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ MALÝCH A VĚTŠÍCH DĚTÍ!

- Nenechávejte děti nikdy bez dohledu s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podcení nebezpečí.
- Nenechávejte svítidlo nebo obalový materiál ležet bez dohledu. Umělohmotné fólie, sáčky, díly atd., by mohly být pro děti nebezpečnou hračkou. Výrobek vždy chraňte před dětmi.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S přístrojem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku.

Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Elektrickou instalaci nechte provádět jen vyučeného elektrikáře nebo osobu s odpovídajícími zkušenostmi.
- Před každým připojením na přívod elektrického proudu kontrolujte svítidlo a připojovací kabel, jestli nejsou poškozené. Nikdy nepoužívejte svítidlo, pokud jste zjistili, že je poškozené.

VÝSTRAHA!

- Poškozené síťové kabely znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servis nebo na kvalifikovaného elektrikáře.
- Před montáží odstraňte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
 - Před montáží se přesvědčte, jestli se shoduje napětí elektrického proudu, které máte k dispozici s napětím potřebným pro svítidlo (viz „Technické údaje“).
 - Bezpodmínečně zabraňte kontaktu lampy s vodou nebo jinými kapalinami.
 - Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli

předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.

- Neinstalujte svítidlo na vlhkém nebo vodivém povrchu!



Vyvarujte se nebezpečí popáru a poranění

- Bezprostředně po vybalení zkontrolujte svítidlo, jestli není poškozené. V takovém případě se obraťte na servis se žádostí o náhradu.



POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁ- LENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Před dotykem se ujistěte, že je světlo vypnuté a vychladlé, aby jste se vyhnuli popáleninám.

Svítilný prostředek vyvinou v oblasti hlavy lampy silné horko.

- Světelný zdroj tohoto svítidla smí vyměnit jen výrobce nebo výrobcem pověřený technik anebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.
- Toto svítidlo není vhodné k použití externích stmívačů a elektronických spínačů.
- Nedívejte se přímo do zdroje světla (žárovka LED atd.).
- Nedívejte se optickými zařízeními do zdroje světla (např. lupa).



Tak postupujete správně

- Montujte lampu tak, aby byla chráněna před vlhkem a znečištěním.
- Montáž nejdříve pečlivě připravte, udělejte si na ní čas. Připravte si předtím přehledně všechny jednotlivé díly a navíc potřebné nástroje nebo materiál.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem. Nikdy nemontujte svítidlo, nejste-li koncentrovani nebo necítíte-li se dobře.



Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

■ NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!

Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!

- Při požití může dojít k popáleninám, perforaci měkkých tkání a úmrtí. K závažným popáleninám může dojít do 2 hodin po požití.



■ NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!

Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.

- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterií/akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- Vyhýbejte se kontaktu s pokožkou, očima a sliznicemi! Po kontaktu s kyselinou baterií ihned omyjte postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!



■ NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

Vytekly i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.

- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Nekombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!
- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polarit (+) a (-) na bateriích nebo akumulátorech a na výrobku.
- Vyčistěte kontakty na baterii/akumulátoru a v příhrádce na baterie před jejich vložením suchou utěrkou, která nepouští vlákna, nebo vatovým tamponem!
- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.

● Příprava

● Potřebné nářadí a materiál

Uvedené nářadí a materiály nejsou součástí dodávky. Jedná se zde o nezávazné údaje a orientační hodnoty. Vlastnosti materiálu jsou závislé na individuálních podmínkách v místě.

- tužka/nástroj k označení
- 2pólová zkoušečka napětí
- šroubovák (plochý + křížový)
- vrtačka
- vrták (Ø 6 mm)
- kleště štípačky
- žebřík
- kladivo

● Před instalací

Důležité: Připojení na elektrický rozvod musí provést vyučený elektrikář nebo osoba zaškolená pro práce na elektrických rozvodech. Tato osoba musí být seznámena s vlastnostmi svítidla a s předpisy pro připojení.

- Před instalací se nejdříve seznámte se světlem, pokyny a obrázky v tomto návodu.
- Před instalací zajistěte, aby byl přívod elektrického proudu ke svítidlu bez napětí. Za tímto

účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skřini (poloha 0).

- Zkontrolujte beznapěťový stav 2pólovou zkoušečkou.

● Uvedení do provozu

● Montáž svítilny (obr. A)

- Odšroubujte stínidlo [7] ze základové desky [1] otáčením proti směru hodinových ručiček.
- Přidržte základovou desku [1] na stropě a označte si pomocí otvorů v základové desce [1] místa k vyvrtání otvorů pro šrouby [6].
- Vyvrtejte otvory (Ø 6 mm, cca 40 mm hluboké). Dbejte, abyste nepoškodili vodiče přívodu elektrického proudu.
- Nastrčte do otvorů hmoždinky [2]. V případě potřeby použijte kladivo.
- Provlékněte (externí) síťový připojovací kabel [4] gumovou membránou. Pozor na správné umístění membrány.
- Přišroubujte základovou desku [1] šrouby [6] ke stropu.
- Přetáhněte ochranné hadičky [3] přes vodiče L a N síťového připojovacího kabelu (externího) [4].
- Spojte síťový připojovací kabel (externí) [4] pomocí svorkovnice [5] se svítidlem.
- Dbejte přitom na spojení vodičů se stejnou barvou (vodič vedoucí proud, černý nebo hnědý = symbol L, neutrální vodič, modrý = symbol N, ochranný vodič zelenožlutý = ).
- Dbejte na pevné usazení.
- Upevněte stínítko [7] šroubováním ve směru hodinových ručiček na základovou desku [1].
- Nasaďte zase pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skřini (do polohy I).

Vaše svítidlo je nyní připraveno k provozu.

● Vložení a výměna baterií (dálkového ovládání) (obr. B)

Jestliže se zkrátí dosah dálkového ovládání [8], je třeba vyměnit jeho baterie.

- Otevřete přihrádku na baterie na zadní straně dálkového ovládání [8] tím, že kryt přihrádky na baterie [9] zatlačíte dolů a vysunete kryt ve směru šipky z dálkového ovládání.
 - Vyjměte baterie.
 - Vložte do dálkového ovládání [8] nové baterie (AAA).
- Upozornění:** Správná polarita je znázorněna uvnitř přihrádky na baterie dálkového ovládání [8].
- Nasuňte víčko přihrádky na baterie [9] zase na dálkové ovládání [8].

● Řízení světelných efektů pomocí dálkového ovládání (obr. B)

Upozornění: Vysílač dálkového ovládání [8] se nachází na protější straně od přihrádky na baterii. Zajistěte, aby se mezi vysílačem a přijímačem nebyly žádné překážky. Baterie dálkového ovládání je již vložena.

 Zapnout

 Vypnout

 Stmívat (jasněji)

 Stmívat (tlumeněji)

 Studená bílá, plynule

100% plná intenzita světla

 Teplá bílá, plynule

 Funkce časovače (30 minut)

 Studená bílá/teplá bílá



Funkce nočního světla



M1 Paměť pro individuální programy barev



M2 Paměť pro individuální programy barev

Poznámka: Chcete-li uložit barevný program na tlačítka M1 a M2, postupujte následovně:

- Nastavte svítidlo podle potřeby.
- Stiskněte a přidržte tlačítko M1 nebo M2.

Poznámka: Po dokončení operace ukládání svítidlo jednou blikne.

● Údržba a čištění



VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Při čištění nejprve svítidlo odpojte od elektrické sítě. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).



VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodu elektrické bezpečnosti se svítidlo nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalinami anebo dokonce do vody ponořovat.



POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Nechte výrobek úplně vychladnout.

- Nepoužívejte žádná rozpouštědla, benzín apod. Svítidlo by se tím poškodilo.
- K čištění používejte jen suchou utěrku nepouštějící vlákna.
- Nasaďte zase pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříni (do polohy I).

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem:

1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužil výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejich příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií/akumulátorů!

Baterie/akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácném odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie/akumulátory u komunální sběrně.

● Záruka a servis

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl pečlivě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a opravíme závady z výroby. V případě, že se během záruční lhůty přesto vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14155606L/14155705L. Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítící prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO
Tel.: +49 291/952 993 650
Fax: +49 291/952 993 109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 459003–2401

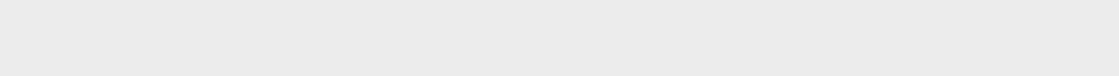
Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 459003–2401) jako doklad o nákupu.

● Prohlášení o shodě CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

● Výrobce

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO



Legenda pictogramelor utilizate	Pagina 26
Introducere	Pagina 27
Utilizare conformă scopului.....	Pagina 28
Pachetul de livrare	Pagina 28
Descrierea componentelor	Pagina 28
Date tehnice	Pagina 28
Siguranță	Pagina 28
Indicații de siguranță	Pagina 28
Indicații de siguranță pentru baterii/acumulatori	Pagina 30
Pregătire	Pagina 30
Unelte și material necesare	Pagina 30
Înainte de instalare	Pagina 30
Punerea în funcțiune	Pagina 31
Montarea lămpii	Pagina 31
Introducerea / schimbarea bateriilor (telecomandă)	Pagina 31
Controlul efectelor luminoase cu ajutorul telecomenzii	Pagina 31
Întreținere și curățare	Pagina 32
Înlăturare	Pagina 32
Garanție și service	Pagina 32
Garanție	Pagina 32
Adresa de service	Pagina 33
Declarație de conformitate	Pagina 33
Producător	Pagina 33

Legenda pictogramelor utilizate

	Citiți manualul de utilizare!		Avertizare! Pericol de electrocutare!
	Această lampă se pretează exclusiv pentru utilizarea în interior, în încăperi uscate și închise.		Atenție! Pericol de arsuri datorită suprafețelor fierbinți!
	Pericol de moarte și de accidentare pentru nou născuți și copii!		Această lampă nu este adecvată pentru variatoare de lumină externe și întrerupătoare electronice.
V	Volt		Pericol de explozie!
Hz	Hertz (frecvență)		Purtați mănuși de protecție!
W	Wați (putere)		Așa vă comportați corect
	Conductor de protecție		Eliminați ambalajul și aparatul în mod ecologic!
	Respectați indicațiile de avertizare și de siguranță!		Deteriorarea mediului înconjurător prin aruncarea greșită a bateriilor/acumulatorilor!
	Pentru evitarea pericolelor, dispozitivul de comandă deteriorat al acestui produs, trebuie înlocuit exclusiv, de producător, de reprezentantul acestuia de service sau de un specialist comparabil.		Ambalajul constă din 100 % hârtie reciclată.
 Lm	Lumen	Ra/ CRI	Index de redare a culorii
IP20	Lampa are tipul de protecție „IP20” și este destinată exclusiv utilizării în interior în gospodăriile private. Nicio protecție împotriva pătrunderii apei.	 K	Temperatura luminii în Kelvin
 A.C. a.c.	Tensiune alternativă (tipul de curent și tensiune)		Pentru evitarea pericolelor, sursa de lumină deteriorată a acestui produs, trebuie înlocuită exclusiv, de producător, de reprezentantul acestuia de service sau de un specialist comparabil.
	Polaritatea conexiunii	 d.c. DC	Tensiune continuă (tipul de curent și tensiune)
A	Amper	tc	Temperatura de referință punct la carcasă

Legenda pictogramelor utilizate			
mA	Miliamper	tc°	Punct de măsurare a temperaturii carcasei
	Carton ondulat	ta	temperatura cea mai mare măsurată/ambientală
	Hârtie	λ	Lambda
	Polietilen tereftalat		Polietilenă (densitate mică)
	Ocupare (tensiune alternativă)		Carton
 	Nu păstrați la îndemâna copiilor!		Indicații de siguranță Instrucțiuni de manipulare
	Nu aruncați în foc!		Nu combinați niciodată bateriile noi cu cele vechi!
	Nu introduceți greșit - Respectați polaritatea (+/-)!		Nu încărcăți din nou!
	Nu utilizați forța!		Nu aruncați în apă!
	Nu dezasamblați/deschideți!		Nu scurtcircuitați! - Bateriile pot exploda sau se pot scurge.
	Nu utilizați concomitent niciodată sisteme, mărci și tipuri diferite!		Introduceți corect! - Respectați polaritatea (+/-)

Plafonieră cu LED și control al nuanței culorii

● Introducere



Vă felicităm pentru achiziționarea noului dumneavoastră aparat. Ați ales un produs de înaltă calitate. Vă rugăm să citiți acest manual de utilizare în întregime și cu atenție. Deschideți pagina cu imagini. Acest manual aparține acestui produs și conține indicații importante pentru punerea în funcțiune și utilizare. Respectați întotdeauna toate indicațiile de siguranță. Înainte

de punerea în funcțiune, verificați dacă există tensiunea corectă și dacă toate piesele sunt montate corect. Dacă aveți întrebări sau dacă nu sunteți sigur cu privire la utilizarea aparatului, contactați comerciantul dumneavoastră sau punctul de service. Păstrați cu grijă aceste instrucțiuni și dacă este cazul dați-le mai departe.



La www.kaufland.com/manual puteți să descărcați acest manual și multe altele. Cu acest cod QR ajungeți direct pe pagina noastră internațională (www.kaufland.com/manual). Cu un clic pe țara corespunzătoare ajungeți la prezentarea națională a manualelor noastre. Prin introducerea numărului de articol (IAN) 459003-2401 puteți să deschideți manualul dvs. de utilizare.

● Utilizare conformă scopului



Această lampă se pretează exclusiv pentru utilizarea în interior, în încăperi uscate și închise. Acest aparat este destinat numai utilizării în gospodăriile private. Acest produs este destinat funcționării normale.

● Pachetul de livrare

Verificați imediat după despachetare, dacă pachetul de livrare este complet și dacă aparatul este într-o stare ireproșabilă.

- 1 Plafonieră cu LED cu controlul nuanței de culoare, model 14155606L/14155705L
- 1 Telecomandă
- 4 Dibluri
- 4 Șuruburi
- 2 Furtunuri de protecție
- 2 Baterii, tip AAA (alcaline cu mangan)
- 1 Manual cu instrucțiuni de utilizare și montaj

● Descrierea componentelor

- 1 Placa de bază
- 2 Dibluri
- 3 Furtun de protecție
- 4 Cablu de conexiune la rețea (extern)
- 5 Clemă lampă
- 6 Șurub
- 7 Abajur lampă
- 8 Telecomandă
- 9 Capacul compartimentului pentru baterie

● Date tehnice

Lampă:

Nr. model:	14155606L/ 14155705L
Tensiune de funcționare:	230-240 V~ 50 Hz
Corpuri de iluminat:	LEDuri
Putere nominală:	max. 42 W
Clasa de protecție:	I
Tip de protecție:	IP20 (se pretează doar la spațiile interioare)

LED:

Corpuri de iluminat:	LEDuri
Putere nominală:	max. 38,9 W

Telecomandă:

Baterii:	2 x 1,5 V AAA
----------	---------------

Acest produs conține o sursă de iluminat din clasa de eficiență „F”.

● Siguranță



Indicații de siguranță

În cazul daunelor cauzate de nerespectarea acestui manual de utilizare, dreptul la garanție se stinge! Pentru daunele ulterioare nu se preia nicio responsabilitate! În cazul daunelor materiale sau vătămării persoanelor, cauzate de o utilizare necorespunzătoare sau de nerespectarea indicațiilor de siguranță, nu se preia nicio responsabilitate!

⚠️ AVERTISMENT! PERICOL DE MOARTE ȘI DE ACCIDENTARE PENTRU NOU NĂSCUȚI

ȘI COPIII!

- Nu lăsați niciodată copii nesupravegheați în apropierea materialului de ambalaj. Există pericol de asfixiere datorită materialului de ambalaj. Copiii subapreciază deseori pericolele.
- Nu lăsați lampa sau ambalajul împrăștiate prin locuință. Foliile / pungile din plastic, componentele din plastic, etc. pot deveni jucării periculoase pentru copii. Țineți copiii întotdeauna la depărtare de produs.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii de peste 8 ani, precum și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau psihice reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, doar dacă aceștia sunt supravegheați sau au fost instruiți referitor la utilizarea în siguranță a aparatului și pericolele ce pot rezulta din acesta. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie realizate de copii fără supraveghere.



Evitați pericolul de moarte datorat șocului electric

- Dispuneți realizarea instalației electrice de către un electrician calificat sau o persoană instruită în acest sens.
- Înainte de fiecare conectare la rețea verificați lampa și cablul de conexiune la rețea cu privire la eventuale deteriorări. Nu folosiți niciodată lampa, dacă ați identificat deteriorări.



⚠️ AVERTISMENT!

Cablurile de curent defecte reprezintă un pericol de moarte prin electrocutare. În caz de deteriorări, reparații sau alte probleme la lampă, adresați-vă unui punct de service sau unui electrician.

- Anterior montajului, scoateți siguranța sau deconectați întrerupătorul automat în cutia cu siguranțe (poziția 0).
- Înainte de montare, asigurați-vă că tensiunea de rețea existentă corespunde cu tensiunea de funcționare necesară a lămpii (vedeți capitolul „Date tehnice”).

- Evitați neapărat ca lampa să intre în contact cu apă sau cu alte lichide.
- Nu deschideți niciodată componentele electrice și nu introduceți obiecte în acestea. Astfel de intervenții reprezintă pericol de moarte prin electrocutare.
- Nu montați lampa pe o suprafață umedă sau conductoare!



Evitați pericolul de incendiu și de rănire

- Verificați imediat după despachetare lampa cu privire la deteriorări. În acest caz contactați punctul de service pentru a înlocui produsul.



PRECAUȚIE! PERICOL DE ARDERE DATORITĂ SUPRAFEȚELOR FIERBINȚI!

Asigurați-vă că lampa este oprită și rece, înainte să o atingeți, pentru a evita arsurile. Corpurile de iluminat emană o căldură puternică în zona capului lămpii.

- Sursa de lumină a acestei lămpi poate fi înlocuită doar de producător sau de un tehnician înșărcinat de producător sau de o persoană cu o calificare comparabilă.



Această lampă nu este adecvată pentru variatoare de lumină externe și întrerupătoare electronice.

- Nu priviți direct în sursa de lumină (bec, LED, etc.).
- Nu priviți în sursa de lumină cu instrumente optice (de ex.: lupă).



Așa vă comportați corect

- Montați lampa astfel încât să fie protejată contra umidității și murdăriei.
- Pregătiți cu atenție montajul și nu vă grăbiți. Pregătiți la îndemână toate componentele individuale și uneltele sau materialul necesar.
- Fiți întotdeauna atenți! Acționați tot timpul rațional și în cunoștință de cauză. Nu montați în niciun caz lampa, dacă nu vă puteți concentra sau dacă nu vă simțiți bine.



Indicații de siguranță pentru baterii/acumulatori

■ PERICOL DE MOARTE!

- Țineți bateriile/acumulatorii la distanță de copii. Consultați imediat un medic în caz de înghițire!
- Înghițirea poate cauza arsuri, perforări ale țesuturilor moi și moartea. Arsurile grave pot apărea în decurs de 2 ore după înghițire.



■ PERICOL DE EXPLOZIE!

Nu încărcați niciodată bateriile care nu sunt reîncărcabile. Nu supuneți bateriile/acumulatorii unui scurtcircuit și/sau nu le deschideți. Urmarea pot fi supraîncălzirea, pericol de incendiu sau spargerea.

- Nu aruncați niciodată bateriile/acumulatorii în foc sau apă.
- Nu supuneți bateriile/acumulatorii unei solici-tări mecanice.

Risc de scurgere al bateriilor/ acumulatorului

- Evitați expunerea bateriilor/acumulatorilor condițiilor și temperaturilor extreme, de exemplu, așezându-le pe radiatoare/direct în soare.
- Dacă bateriile/acumulatorii se scurg, evitați contactul pielii, ochilor și mucoaselor cu substanțele chimice! Clătiți imediat locul respectiv cu apă curată și consultați un medic!



■ PURTAȚI MÂNUȘI DE PROTECȚIE!

Bateriile/acumulatorii scurse sau deteriorate pot cauza arsuri în cazul contactului cu pielea. De aceea, purtați în acest caz mănuși de protecție corespunzătoare.

- În cazul scurgerii bateriilor/acumulatorului scoateți-le imediat din produs pentru a evita deteriorările.
- Folosiți numai baterii/acumulatori de același tip. Nu amestecați bateriile/acumulatorii vechi cu cele noi!
- Scoateți bateriile/acumulatorii, dacă produsul nu a fost folosit pentru un timp îndelungat.

Riscul deteriorării produsului

- Olosiți exclusiv tipul indicat de baterie/acumulator!
- Introduceți bateriile/acumulatorii conform marcajului polarității (+) și (-) pe bateria/acumulator și al produsului.
- Curățați contactele bateriei/acumulatorului și din compartimentul de baterii înainte de introducerea cu o lavetă uscată, fără scame sau cu un bețișor cu vată!
- Îndepărtați imediat bateriile/acumulatorii descărcați din produs.

● Pregătire

● Unelte și material necesare

Uneltele și materialele menționate nu sunt cuprinse în pachetul de livrare. Este vorba despre indicații și valori orientative. Structura materialului depinde de condițiile individuale la fața locului.

- creion/unealtă de marcare
- creion de tensiune cu 2 poli
- șurubelniță (cu cap în cruce + cu cap crestă)
- mașină de găurit
- burghiu (diametrul 6 mm)
- sculă de tăiat margini
- scară
- ciocan

● Înainte de instalare

Important: Conectarea electrică trebuie realizată de către un electrician calificat sau de către o persoană instruită pentru realizarea instalațiilor electrice. Aceasta trebuie să dețină cunoștințe referitoare la caracteristicile lămpii și prevederile privind conectarea.

- Înainte de instalare familiarizați-vă cu privire la toate instrucțiunile și figurile din acest manual, precum și cu modul de utilizare a lămpii.
- Asigurați-vă înainte de instalare că linia electrică la care se conectează lampa nu se află

sub tensiune. Pentru aceasta, scoateți siguranța sau deconectați întrerupătorul automat din cutia cu siguranțe (poziția 0).

- Verificați lipsa tensiunii cu ajutorul creionului de tensiune cu 2 poli.

● Punerea în funcțiune

● Montarea lămpii (fig. A)

- Desfaceți abajurul lămpii [7] de pe placa de bază [1] prin rotire în sens contrar acelor de ceasornic.
- Țineți placa de bază [1] pe tavan și marcați poziția orificiile de găurire cu ajutorul găurilor prevăzute pe placa de bază [1] pentru șuruburi [6].
- Realizați găurile (diametrul 6 mm, adâncime cca. 40 mm). Aveți grijă să nu deteriorați cablul de alimentare.
- Introduceți diblurile [2] în orificiile de găurire. Dacă este necesar, luați un ciocan pentru a vă ajuta.
- Introduceți cablul de conexiune la rețea (extern) [4] prin membrana din cauciuc. Asigurați poziția corectă a membranei.
- Fixați placa de bază [1] cu ajutorul șuruburilor [6] pe tavan.
- Aduceți furtunurile de protecție [3] peste cablurile L și N ale cablului de conexiune la rețea (extern) [4].
- Conectați cablul de conexiune (extern) [4] prin intermediul clemei de lampă [5] cu lampa.
- Aveți grijă la dispunerea colorată a cablurilor conectate (cablu conductor, negru sau maro = simbol L, cablu conductor neutru, albastru = simbol N, cablu de protecție = verde-galben = ⊕).
- Asigurați o poziție stabilă.
- Fixați abajurul lămpii [7] pe placa de bază [1] prin rotire în sensul acelor de ceasornic.
- Montați din nou siguranța sau porniți întrerupătorul automat din cutia cu siguranțe (poziția I).

Lampa dvs. este pregătită de funcționare.

● Introducerea/schimbarea bateriilor (telecomandă) (fig. B)

Dacă raza de acțiune a telecomenzii [8] nu este suficientă trebuie schimbate bateriile.

- Deschideți compartimentul pentru baterii din partea din spate a telecomenzii [8], prin glisarea în jos a capacului compartimentului pentru baterii [9] și apoi împingere în direcția săgeții.
- Scoateți bateriile.
- Introduceți bateriile noi (AAA) în telecomandă [8].

Indicație: Polaritatea corectă se afișează în compartimentul pentru baterii al telecomenzii [8].

- Împingeți capacul compartimentului pentru baterii [9] din nou pe telecomandă [8].

● Controlul efectelor luminoase cu ajutorul telecomenzii (fig. B)

Indicație: Emițătorul telecomenzii [8] se află pe partea opusă a compartimentului pentru baterii. De aceea asigurați-vă că între emițător și receptor nu se află obstacole.



Pornire



Oprire



Reglare intensitate (culoare deschisă)



Reglare intensitate (culoare închisă)



Alb rece continuu

100% Intensitate luminoasă întreagă



Alb cald continuu



Funcție timer (30 min.)



Alb rece/alb cald



Funcție lumină de noapte

- M1** Loc de memorie pentru programe individuale de culoare
- M2** Loc de memorie pentru programe individuale de culoare

Indicație: pentru a salva programul de culoare pe tastele M1 și M2, procedați după cum urmează:

- Reglați lampa în modul dorit.
- Țineți apăsată tasta M1 sau M2.

Indicație: Atunci când etapa de memorare s-a încheiat, lampa luminează o dată intermitent.

● Întreținere și curățare

AVERTISMENT! PERICOL DE ELECTROCUTARE!

Pentru curățare deconectați lampa mai întâi de la rețeaua de curent. Pentru aceasta, scoateți siguranța sau deconectați întrerupătorul automat din cutia cu siguranțe (poziția 0).

AVERTISMENT! PERICOL DE ELECTROCUTARE!

Din motive de siguranță electrică lampa nu trebuie curățată niciodată cu apă sau alte lichide sau chiar să fie scufundată în apă.

PRECAUȚIE! PERICOL DE ARDERE DATORITĂ SUPRAFEȚELOR FIERBINȚI!

Lăsați lampa să se răcească complet.

- Nu utilizați dizolvanți, benzină și alte produse similare. Lampa s-ar putea deteriora.
- Pentru curățare folosiți doar o lavetă uscată, care nu lasă scame.
- Montați din nou siguranța sau porniți întrerupătorul automat din cutia cu siguranțe (poziția I).

● Înlăturare

Ambalajul este produs din materiale ecologice care pot fi eliminate la punctele locale de reciclare.



Respectați marcajul materialelor de ambalaj pentru eliminarea deșeurilor, acestea sunt marcate de abrevierile (a) și cifrele (b) cu următoarea semnificație:

1-7: plastice/20-22: hârtie și carton/80-98: substanțe de conexiune.



Pentru a proteja mediul înconjurător nu eliminați produsul dumneavoastră la gunoierul menajer atunci când nu mai poate fi folosit, ci predăți-l la un punct de colectare. Vă puteți informa cu privire la punctele de colectare și orarul acestora de la administrația competentă.

Bateriile/acumulatorii defecți sau consumați trebuie reciclați conform Directivei 2006/66/CE și a modificărilor ei. Înapoiți bateriile și/sau acumulatorii prin intermediul punctelor de colectare indicate.



Deteriorarea mediului înconjurător prin aruncarea greșită a bateriilor/acumulatorilor!

Bateriile/acumulatorii nu trebuie aruncate în gunoierul menajer. Ele pot conține metale grele toxice și se supun tratamentului deșeurilor periculoase. Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt următoarele: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb. De aceea, predăți bateriile/acumulatorii consumate la un punct de colectare comun.

● Garanție și service

● Garanție

De la data achiziției primiți o garanție de 36 de luni pentru acest aparat. Aparatul a fost produs cu atenție și a fost supus unui control sever de calitate. În cadrul perioadei de garanție înlăturăm în mod gratuit toate defectele de material sau de producție. Dacă, totuși identificați în perioada de garanție alte defecte, vă rugăm să trimiteți aparatul la adresa de service indicată cu indicarea următorului număr de model: 14155606L/14155705L.

De la garanție sunt excluse defectele cauzate de o utilizare neconformă destinației, de nerespectarea manualului de utilizare, sau intervenția de către persoane neautorizate cât și piesele de uzură (ca de ex. becurile).

Prin serviciul de garanție nu se prelungește și nici nu se înnoiește perioada de garanție.

Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

● Adresa de service

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA

Tel.: +49 291/952 993 650
Fax: +49 291/952 993 109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 459003-2401

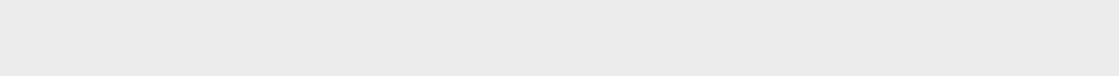
Pentru orice solicitare, vă rugăm să aveți la îndemână bonul de casă și numărul de articol (IAN 459003-2401) ca dovadă de achiziție.

● Declarație de conformitate CE

Acest produs îndeplinește cerințele directivelor europene și naționale în vigoare. Conformitatea a fost certificată. Declarațiile corespunzătoare și documentația se află la producător.

● Producător

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA



Legenda použitých piktogramov	Strana 36
Úvod	Strana 37
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 38
Obsah dodávky	Strana 38
Popis častí	Strana 38
Technické údaje	Strana 38
Bezpečnosť	Strana 38
Bezpečnostné upozornenia	Strana 38
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií	Strana 40
Príprava	Strana 40
Potrebné náradie a materiál	Strana 40
Pred inštaláciou	Strana 40
Uvedenie do prevádzky	Strana 41
Montáž svetidla	Strana 41
Vloženie / výmena batérií (diaľkové ovládanie)	Strana 41
Ovládanie svetelných efektov pomocou diaľkového ovládania	Strana 41
Údržba a čistenie	Strana 42
Likvidácia	Strana 42
Záruka a servis	Strana 42
Záruka	Strana 42
Servisná adresa	Strana 43
Prehlásenie o zhode	Strana 43
Výrobca	Strana 43

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si návod na obsluhu!		Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
	Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.		Opatrne! Nebezpečenstvo popálenia skrze horúce povrchy!
	Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo úrazu pre malé a staršie deti!		Toto svetidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
V	Volt		Nebezpečenstvo explózie!
Hz	Hertz (frekvencia)		Noste ochranné rukavice!
W	Watt (efektívny výkon)		Takto postupujete správne
	Ochranný vodič		Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!
	Dodržiavajte výstražné a bezpečnostné pokyny!		Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorových batérií ničí životné prostredie!
	Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený prevádzkový prístroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.		Obal je vyrobený zo 100 % recyklovaného papiera.
	Lúmen	Ra/ CRI	Index reprodukcie farieb
IP20	Svetidlo disponuje druhom ochrany „IP20“ a je určené výlučne na používanie v interiéroch súkromných domácností. Žiadna ochrana proti prenikaniu vody.		Teplota svetla v Kelvin
	Striedavé napätie (druh prúdu a druh napätia)		Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený svetelný zdroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.
	Polarita pripojenia		Jednosmerné napätie (druh prúdu a druh napätia)
A	Ampér	tc	Referenčný teplotný bod na schránke

Legenda použitých piktogramov			
mA	Miliampér	tc°	Bod merania teploty schránky
	Vlnitá lepenka	ta	Najvyššia menovitá teplota/ teplota okolia
	Papier	λ	Lambda
	Polyetyléntereftalát		Polyetylén (s nízkou hustotou)
	Obsadenie (striedavé napätie)		Lepenka
 	Držte v bezpečnej vzdialenosti od detí!		Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny
	Nehádzte do ohňa!		Nikdy nemiešajte nové a použité batérie!
	Nevkladajte opačnou stranou – ť dbajte na polaritu (+/-)!		Nikdy nedobíjajte!
	Nevyvíjajte násilie!		Nehádzte do vody!
	Nerozoberajte/neotvárajte!		Neskratujte! - Batérie môžu vybuch- núť alebo začať vytekať.
	Nikdy nepoužívajte rôzne systémy, značky a typy súčasne!		Vkladajte správne! - Dbajte na polaritu (+/-)

Stropné LED svetidlo s nastaviteľným odtieňom farby

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia.

Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.



Na stránke www.kaufland.com/manual si môžete stiahnuť túto a mnohé ďalšie príručky. Týmto QR kódom sa dostanete priamo na našu medzinárodnú stránku (www.kaufland.com/manual). Kliknutím na príslušnú krajinu získate prístup k národnému prehľadu našich príručiek. Zadaním čísla výrobku (IAN) 459003-2401 môžete otvoriť Váš návod na obsluhu.

● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Tento prístroj je určený len na použitie v súkromných domácnostiach. Tento produkt je určený pre normálnu prevádzku.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 LED stropné svetidlo s ovládaním farebných odtieňov, model 14155606L/14155705L
- 1 diaľkové ovládanie
- 4 hmoždinky
- 4 skrutky
- 2 ochranné hadičky
- 2 batérie typu AAA (alkalické mangánové)
- 1 návod na montáž a obsluhu

● Popis častí

- 1 Podložná doska
- 2 Hmoždinky
- 3 Ochranná hadička
- 4 Sieťový pripojovací kábel (externý)
- 5 Svorka svetidla
- 6 Skrutka
- 7 Tienidlo lampy
- 8 Diaľkové ovládanie
- 9 Kryt priečinka pre batérie

● Technické údaje

Svetidlo:

Model č.:	14155606L/ 14155705L
Prevádzkové napätie:	230-240V~ 50Hz
Osvetľovací prostriedok:	LED
Menovitý výkon:	max. 42W
Trieda ochrany:	I
Druh ochrany:	IP20 (vhodné iba do vnútorných priestorov)

LED:

Osvetľovací prostriedok:	LED
Menovitý výkon:	max. 38,9W

Diaľkové ovládanie:

Batérie:	2 x 1,5V AAA
----------	--------------

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti „F“.

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo

nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO

ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo.

- Svetidlo alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie/vrecká, plastové diely atď. by mohli byť pre deti nebezpečnou hračkou. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.
- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Elektrickú inštaláciu prenechajte kvalifikovanému elektrikárovi alebo osobe zaškolenej pre elektroinštalácie.
- Pred každým pripojením do siete prekontrolujte svetidlo a sieťový prípojný kábel ohľadom prípadných poškodení. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svetidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.



VAROVANIE!

Poškodené sieťové káble predstavujú nebezpečenstvo ohrozenia života zásahom elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svetidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektrikára.

- Pred montážou odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrinke (poloha 0).
- Pred montážou sa uistite, že sa existujúce sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svetidla (pozri „Technické údaje“).

- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svetidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Svetidlo neinštalujte na vlhký alebo vodivý podklad!



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

- Bezprostredne po vybalení skontrolujte svetidlo ohľadom prípadných poškodení. V takom prípade sa spojte so servisným strediskom kvôli výmene.



OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Zabezpečte, aby bolo svetidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia. Osvetľovacie prostriedky vytvárajú v oblasti hlavy lampy silné teplo.

- Svetelný zdroj tohto svetidla smie vymieňať iba výrobca alebo ním poverený technický pracovník alebo osoba s podobnou kvalifikáciou.
- Toto svetidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľovací prostriedok, LED atď.).
- Nepozerajte sa do svetelného zdroja pomocou optických nástrojov (napr. lupa).



Takto postupujete správne

- Svetidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Montáž si starostlivo pripravte a doprajte si dostatok času. Dopredu si pripravte všetky jednotlivé diely a dodatočne potrebné náradie alebo materiál prehľadne a na dosah ruky.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konaťte rozvážne.

Svietidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak ste práve nesústredený alebo sa necítite dobre.



Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií/akumulátorových batérií

■ NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!

Batérie/akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!

- Prehltnutie môže mať za následok popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať do 2 hodín po prehltnutí.

■ NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!



Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie/akumulátorové batérie neskratujte a/alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.

- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie/akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

Riziko vytečenia batérií/akumulátorových batérií

- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách/priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie/akumulátorové batérie vytiekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!

■ NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!



Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.

- V prípade vytečenia batérií/akumulátorových batérií ich ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.
- Používajte iba batérie/akumulátorové batérie rovnakého typu. Nekombinujte staré batérie/akumulátorové batérie s novými!
- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie/akumulátorové batérie.

Riziko poškodenia produktu

- Používajte výhradne uvedený typ batérií/akumulátorových batérií!
- Vložte batérie/akumulátorové batérie podľa označenia polaritý (+) a (-) na batérii/akumulátorovej batérii a výrobku.
- Pred vložením očistite kontakty na batérii/akumulátorovej batérii a v priečinku pre batériu suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, alebo vatovou tyčinkou!
- Vybité batérie/akumulátorové batérie ihneď vyberte z produktu.

● Príprava

● Potrebné náradie a materiál

Uvedené náradie/nástroje a materiál nie sú súčasťou dodávky. Ide tu o nezáväzný údaje a hodnoty pre orientáciu. Charakter materiálu sa riadi podľa individuálnych daností na mieste.

- ceruzka/nástroj na označovanie
- 2-pólová skúšačka napätia
- skrutkovač (krížový + plochý)
- vŕtačka
- vŕták (Ø 6mm)
- bočné štípacie kliešte
- rebrík
- kladivo

● Pred inštaláciou

Dôležité: Elektrické pripojenie musí vykonať kvalifikovaný elektrikár alebo osoba zaškolená pre

elektroinštalácie. Táto musí mať znalosti o vlastnostiach svetidla a predpisoch o pripojení.

- ❑ Pred inštaláciou sa oboznámte so všetkými pokynmi a obrázkami v tomto návode, ako aj so samotným svetidlom.
- ❑ Pred inštaláciou zabezpečte, aby bolo vedenie, na ktoré bude svetidlo pripojené, bez napätia. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha 0).
- ❑ Beznapäťový stav prekontrolujte pomocou 2-pólovej skúšачky napätia.

● Uvedenie do prevádzky

● Montáž svetidla (obr. A)

- ❑ Uvoľnite tienidlo lampy [7] otáčaním proti smeru hodinových ručičiek z podložnej dosky [1].
- ❑ Pridržte podložnú dosku [1] oproti stropu a označte otvory pre vŕtanie pomocou dier určených pre skrutky [6] v podložnej doske [1].
- ❑ Vyvŕtajte otvory (Ø 6 mm, hĺbka cca. 40 mm). Zabezpečte, aby ste nepoškodili prírodné vedenie.
- ❑ Do vyvŕtaných otvorov zasunite hmoždinky [2]. V prípade potreby si pomôžte kladivom.
- ❑ Preved'te sieťový prípojný kábel (externý) [4] cez gumené membrány. Dbajte na správne priliehanie membrán.
- ❑ Upevnite podložnú dosku [1] pomocou skrutiek [6] na strop.
- ❑ Natiahnite ochranné hadičky [3] na káble L a N sieťového pripojovacieho kábla (externý) [4].
- ❑ Teraz spojte sieťový pripojovací kábel (externý) [4] pomocou svorky svetidla [5] so svetidlom.
- ❑ Dbajte na farebné prepojenie zapojených vedení (kábel vedúci prúd, čierny alebo hnedý = symbol L, neutrálny kábel, modrý = symbol N, ochranný vodič, zeleno-žltý = ).
- ❑ Dbajte na pevné nasadenie.
- ❑ Upevnite tienidlo lampy [7] otáčaním v smere hodinových ručičiek na podložnej doske [1].
- ❑ Opäť nasad'te poistku alebo zapnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha I).

Vaše svetidlo je teraz pripravené na prevádzku.

● Vloženie/výmena batérii (diaľkové ovládanie) (obr. B)

Keď dosah diaľkového ovládania [8] zoslabne, je potrebné vymeniť batérie.

- ❑ Otvorte priečinok pre batérie na zadnej strane diaľkového ovládača [8] zatlačením krytu priečinka pre batérie [9] smerom nadol a jeho vysunutím z diaľkového ovládača v smere šípky.
- ❑ Vyberte batérie.
- ❑ Vložte nové batérie (AAA) do diaľkového ovládania [8].

Poznámka: Správna polarita je znázornená v priečniku pre batérie diaľkového ovládania [8].

- ❑ Opäť zasun'te kryt priečinka pre batérie [9] na diaľkové ovládanie [8].

● Ovládanie svetelných efektov pomocou diaľkového ovládania (obr. B)

Poznámka: Vysielač diaľkového ovládania [8] sa nachádza na protiľahlej strane priečinka pre batérie. Zabezpečte, aby sa medzi vysielačom a prijímačom nenachádzali žiadne prekážky.

 Zapnutie

 Vypnutie

 Sŕtmovanie (jasnejšie)
 Sŕtmovanie (tmavšie)

 Studená biela, plynulo

100% Plná svetivosť

 Teplá biela plynulo

 Funkcia časovača (30 min.)

 Studená biela / teplá biela

 Funkcia nočného svetla

- M1** Pamäťové miesto pre individuálne farebné programy
- M2** Pamäťové miesto pre individuálne farebné programy

Poznámka: Ak chcete uložiť farebný program na tlačidlách M1 a M2, postupujte takto:

- Nastavte svetidlo podľa želania.
- Podržte stlačené tlačidlo M1 alebo M2.

Poznámka: Po dokončení procesu ukladania svetidlo raz zabliká.

● Údržba a čistenie

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred čistením najskôr odpojte svetidlo od elektrickej siete. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha 0).

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa svetidlo nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Svetidlo nechajte úplne ochladnúť.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svetidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Opäť nasadte poistku alebo zapnite istič vedenia v skrinke s poiskami (poloha I).

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhadzte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie/akumulátorové batérie a/alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorových batérií ničí životné prostredie!

Batérie/akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opatrebované batérie/akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

● Záruka a servis

● Záruka

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. V rámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla modelu: 14155606L/14155705L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO
Tel.: +49 291/952 993 650
Fax: +49 291/952 993 109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 459003–2401

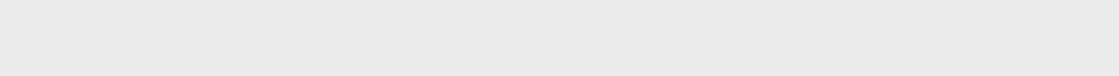
Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 459003–2401) ako dôkaz o kúpe.

● Prehlásenie o zhode CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Zhoda bola preukázaná. Príslušné vysvetlenia a podklady sú uložené u výrobcu.

● Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO



Značenje korištenih piktograma	Stranica 46
Uvod	Stranica 47
Namjenska uporaba	Stranica 48
Opseg isporuke	Stranica 48
Opis dijelova	Stranica 48
Tehnički podaci	Stranica 48
Sigurnost	Stranica 48
Sigurnosne napomene	Stranica 48
Sigurnosne upute za baterije / punjive baterije	Stranica 49
Priprema	Stranica 50
Potreban alat i materijal	Stranica 50
Prije instalacije	Stranica 50
Puštanje u rad	Stranica 50
Montaža svjetiljke	Stranica 50
Baterije staviti / zamijeniti (daljinski upravljač)	Stranica 51
Upravljanje svjetlećim efektima pomoću daljinskog upravljača	Stranica 51
Održavanje i čišćenje	Stranica 51
Zbrinjavanje	Stranica 52
Jamstvo i servis	Stranica 52
Jamstvo	Stranica 52
Adresa servisa	Stranica 53
Izjava o sukladnosti	Stranica 53
Proizvođač	Stranica 53

Značenje korištenih piktograma			
	Pročitajte upute za uporabu!		Upozorenje! Opasnost od strujnog udara!
	Ova svjetiljka je prikladna isključivo za rad u unutarnjem prostoru, u suhim i zatvorenim prostorijama.		Oprez! Opasnost od opekline zbog vrućih površina!
	Opasnost po život i opasnost od nesreća za djecu svih uzrasta!		Ova svjetiljka nije prikladna za eksterne zamračivače i elektronske sklopke.
V	Volt		Opasnost od eksplozije!
Hz	Herc (frekvencija)		Nosite zaštitne rukavice!
W	Vat (snaga djelovanja)		Ovako postupate ispravno
	Zaštitni vodič		Ambalažu i uređaj zbrinite na ekološki prihvatljiv način!
	Upozoravajuće i sigurnosne upute uvažavajte!		Štete za okoliš zbog krivog zbrinjavanja baterija /punjive baterije!
	Radi izbjegavanja opasnosti, oštećeni pogonski uređaj ovog proizvoda smije zamijeniti samo proizvođač, ovlašteni servis ili adekvatno kvalificirani električar.		Ambalaža se sastoji od 100% reciklažnog papira.
 Lm	Lumen	Ra/ CRI	Indeks uzvrata boje
IP20	Svjetiljka ima vrstu zaštite „IP20“ i namijenjena je isključivo za uporabu u zatvorenom prostoru u privatnim kućanstvima. Nema zaštitu od prodiranja vode.		Temperatura svjetla u Kelvinu
 A.C. a.c.	Izmjenični napon (vrsta struje i napona)		Radi izbjegavanja opasnosti, oštećeni izvor svjetlosti ovog proizvoda smije zamijeniti isključivo proizvođač, njegov ovlašteni servis ili adekvatno kvalificirana stručna osoba.
	Polaritet priključka	 d.c. DC	Istosmjerni napon (vrsta struje i napona)
A	Amper	tc	Točka referentne temperature na kućištu

mA	Milliamperi	tc°	Mjerna točka temperature kućišta
	Valoviti karton	ta	najviša nazivna/okolna temperatura
	Papir	λ	Lambda
	Polietilentereftalat		Polietilen (niska gustoća)
	Naboj (izmjenični napon)		Karton
 	Čuvati izvan dohvata djece!		Sigurnosne upute Upute za rukovanje
	Ne bacajte u vatru!		Nikada nemojte međusobno miješati nove i rabljene baterije!
	Nemojte umetati okrenuto naopako - pazite na polaritet (+/-)!		Nemojte ponovno puniti!
	Nemojte primjenjivati silu!		Nemojte bacati u vodu!
	Nemojte rastavljati/otvarati!		Nemojte kratko spojati! - Baterije mogu eksplodirati ili postati propusne.
	Nemojte istovremeno upotrebljavati različite sustave, robne marke i vrste!		Umetnite ih ispravno! - Pazite na polaritet (+/-)

LED stropna svjetiljka

● Uvod



Čestitamo na kupnji novog uređaja. Ovom kupnjom odlučili ste se za visokokvalitetan proizvod. Molimo da ovu uputu za korištenje pročitate u cjelosti i pažljivo. Uputstvo pripada ovom proizvodu i sadrži važne upute za stavljanje u funkciju i za rukovanje. Uvijek obratite pozornost na upute za Vašu sigurnost. Prije stavljanja u funkciju, provjerite da li postoji ispravan napon i da li su svi dijelovi ispravno montirani. Ako imate pitanja ili ste nesigurni u odnosu na rukovanje

uređajem, molimo stupite u kontakt s Vašim trgovcem ili servisnom službom. Pažljivo sačuvajte ovo uputstvo i predajte ga po potrebi trećim osobama.



Ove i mnoge druge priručnike možete preuzeti na www.kaufland.com/manual. Ovaj QR kod vodi vas izravno na našu međunarodnu web stranicu (www.kaufland.com/manual). Klikom na odgovarajuću zemlju dospjeti ćete na nacionalni pregled naših priručnika. Pomoću broja artikla (IAN) 459003-2401 možete otvoriti svoje upute za uporabu.

● Namjenska uporaba



Ova svjetiljka je prikladna isključivo za rad u unutarnjem prostoru, u suhim i zatvorenim prostorijama. Ovaj uređaj je predviđen isključivo za uporabu u privatnim kućanstvima. Ovaj proizvod je predviđen za normalan rad.

● Opseg isporuke

Neposredno nakon raspakiranja uvijek provjerite da li je opseg isporuke potpun, te da li je uređaj u besprijekornom stanju.

- 1 LED stropna svjetiljka s kontrolom tona boje, model 14155606L/14155705L
- 1 daljinski upravljač
- 4 tiple
- 4 vijaka
- 2 zaštitna crijeva
- 2 baterije, tip AAA (alkalni mangan)
- 1 upute za montažu i uporabu

● Opis dijelova

- 1 podna ploča
- 2 tipla
- 3 zaštitno crijevo
- 4 mrežni priključni kabel (vanjski)
- 5 zatična stezaljka
- 6 vijak
- 7 sjenilo svjetiljke
- 8 daljinski upravljač
- 9 poklopac pretinca za baterije

● Tehnički podaci

Svjetiljka:

Model br:	14155606L/14155705L
Radni napon:	230-240V~ 50Hz
Rasvjetno tijelo:	LED svjetla
Nazivna snaga:	maks. 42W
Klasa zaštite:	I
Vrsta zaštite:	IP20 (pogodna samo za unutarnji prostor)

LED:

Rasvjetno tijelo:	LED svjetla
Nazivna snaga:	maks. 38,9W

Daljinski upravljač:

Baterije:	2 x 1,5V AAA
-----------	--------------

Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti „F“.

● Sigurnost



Sigurnosne napomene

U slučaju šteta izazvanih nepridržavanjem ovih uputa za uporabu, gubi se pravo na garanciju! Za posljedice štete ne preuzimamo nikakvu odgovornost! Ne preuzimamo nikakvu odgovornost u slučaju materijalne štete ili tjelesnih ozljeda izazvanih nepropisnim rukovanjem ili nepridržavanjem sigurnosnih uputa!



⚠ UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT I OPASNOST OD NEZGODE ZA DJECU SVIH

UZRASTA!

- Ne ostavljajte djecu nikada bez nadzora s ambalažnim materijalom. Prijeti opasnost od gušenja ambalažnim materijalom. Djeca često podcjenjuju opasnosti.
- Ne ostavljajte svjetiljku ili omotni materijal posvuda. Plastične folije/vrećice, plastični dijelovi itd. mogu za djecu postati opasne igračke. Djecu uvijek držite podalje od proizvoda.

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina i starija djeca, kao i osobe sa smanjenom fizičkom, osjetilnom i mentalnom sposobnošću ili s manjkom iskustva, ako su pod nadzorom ili ako su upoznati sa sigurnom uporabom uređaja i razumiju opasnosti koje proizlaze iz upotrebe. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju vršiti djeca bez nadzora.



Spriječite opasnost po život od strujnog udara

- Električni priključak mora izvesti stručni električar ili za elektro instalacije poučena osoba.
- Provjerite prije svakog priključenja na mrežu moguća oštećenja na svjetiljci i priključnom kablju strujne mreže. Nipošto ne koristite svjetiljku, ako ustanovite bilo kakva oštećenja.

UPOZORENJE!

- Oštećeni mrežni kabeli predstavljaju opasnost po život od strujnog udara. U slučaju oštećenja, popravaka ili drugih problema na svjetiljci, obratite se servisnoj službi ili stručnom električaru.
- Prije montiranja izvadite osigurač ili isključite zaštitni prekidač dovoda struje u kutiji za osigurače (položaj 0).
- Prije montiranja utvrdite da postojeći napon strujne mreže odgovara radnom naponu svjetiljke (vidi „Tehnički podaci“).
- Obavezno spriječite da svjetiljka dođe u dodir s vodom ili drugim tekućinama.
- Nemojte nikada otvarati nešto od električne opreme, niti gurati neke predmete u istu. Takvi zahvati predstavljaju opasnost po život od strujnog udara.
- Ne instalirajte svjetiljku na vlažnoj podlozi ili podlozi koja provodi struju!



Spriječite opasnost od požara i ozljeda

- Prekontrolirajte svjetiljku odmah nakon raspakiranja na oštećenja. U tom slučaju kontaktirajte servisnu službu radi zamjene.



OPREZ! OPASNOST OD OPEKLINA ZBOG VRUĆIH POVRŠINA!

- Prije nego što dodirnete svjetiljku, provjerite da li je isključena i da li se ohladila, da biste spriječili opekline. Rasvjetna tijela razvijaju jaku vrućinu u području glave svjetiljke.
- Izvor svjetla ove svjetiljke može zamijeniti samo proizvođač ili tehničar kojem je od izdao nalog ili druga slično kvalificirana osoba.
- Ova svjetiljka nije prikladna za eksterne regulatore jačine svjetlosti i elektronske prekidače.
- Ne gledajte izravno u izvor svjetla (rasvjetno tijelo, LED itd.).
- Ne gledajte s jednim optičkim instrumentom u izvor svjetla (npr. povećalom).



Ovako postupate ispravno

- Montirajte svjetiljku tako da je zaštićena od vlage i prljavštine.
- Pažljivo pripremite montažu i uzmite si dovoljno vremena. Najprije pripremite sve pojedine dijelove i dodatno potreban alat ili materijal i posložite ih pregledno i na dohvata ruke.
- Uvijek budite pažljivi! Uvijek obratite pažnju na ono što radite i uvijek razumno postupajte. Ni u kojem slučaju ne montirajte svjetiljku ako niste koncentrirani ili ako se ne osjećate dobro.



Sigurnosne upute za baterije/punjive baterije

- **OPASNOST PO ŽIVOT!**
Baterije/punjive baterije držite podalje od djece. U slučaju gutanja odmah potražite liječničku pomoć!
- Gutanje može rezultirati opeklinama, perforacijom mekih tkiva i smrću. Teške opekotine mogu se pojaviti u roku od 2 sata nakon gutanja.



OPASNOST OD EKSPLOZIJE!

Nikada ne puniti baterije koje nisu namijenjene za punjenje. Ne pravite kratki spoj na

baterijama/punjivim baterijama i ne otvarajte ih. Posljedice mogu biti pregrijavanje baterije, požar ili eksplozija.

- Ne bacajte baterije/punjive baterije nikada u vatru ili vodu.
- Ne izlažite baterije/punjive baterije nikakvom mehaničkom opterećenju!

Opasnost od curenja baterija/punjivih baterija

- Izbjegavajte ekstremne uvjete i temperature koje mogu djelovati na baterije/punjive baterije, npr. radijatore/izravno izlaganje suncu.
- Ako su punjive baterije/jednokratne baterije iscurjele, spriječite dodir kože, očiju i sluznica sa kemikalijama! Odmah isperite pogođena mjesta čistom vodom i potražite liječnika!

NOSITE ZAŠTITNE RUKAVICE!



Iscurjele ili oštećene baterije/punjive baterije mogu uzrokovati ozljede kiselinom, ako dođu u kontakt s kožom. Stoga u takvom slučaju obavezno nosite odgovarajuće zaštitne rukavice.

- U slučaju da baterije/punjive baterije iscuru, odmah ih izvadite iz proizvoda, da biste spriječili oštećenja.
- Uvijek koristite baterije/punjive baterije istog tipa. Ne miješajte stare baterije/punjive baterije s novima!
- Odstranite baterije/punjive baterije, ako proizvod duže vremena nije u uporabi.

Opasnost od oštećenja proizvoda

- Upotrebljavajte isključivo baterije/punjive baterije navedenog tipa!
- Umetnite baterije/punjive baterije prema obilježnim polovima (+) i (-) na bateriji/punjivoj bateriji i proizvodu.
- Očistite kontakte na bateriji/punjivoj bateriji i u pretincu za bateriju prije nego što je umetnete suhom krpom koja ne ostavlja vlakna ili vatenim štapićem!
- Odmah odstranite slabe baterije/punjive baterije iz proizvoda.

● Priprema

● Potreban alat i materijal

Navedeni alati i materijali nisu sadržani u opsegu isporuke. Ovdje su navedeni neobavezni podatci i vrijednosti koji služe vašoj orijentaciji. Svojstvo materijala ovisi o dotičnim okolnostima na licu mjesta.

- olovka/pribor za označavanje
- 2-polni ispitivač napona
- Odvijač (križni + ravni)
- bušilica
- svrdlo (cca Ø 6 mm)
- rubni rezač
- ljestve
- čekić

● Prije instalacije

Važno: električni priključak mora izvesti kvalificirani električar ili osoba kvalificirana za elektroinstalacije. Ova osoba mora poznavati svojstva svjetiljke i propise o priključku.

- Prije instalacije proučite sve navedene instrukcije i slike u ovim uputama, kao i samu svjetiljku.
- Prije instalacije utvrdite da na vodu na koji želite priključiti svjetiljku, više nema napona. Pritom izvadite osigurač ili isključite zaštitni priključak dovoda struje u kutiji za osigurače (položaj 0).
- Pomoću 2-polnog ispitivača napona provjerite da više nema napona.

● Puštanje u rad

● Montaža svjetiljke (sl. A)

- Otpustite sjenilo svjetiljke [7] okretanjem u smjeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu od podne ploče [1].
- Držite podnu ploču [1] prislonjenu na strop i obilježite rupe za bušenje pomoću, u podnoj ploči [1] predviđenih rupa za vijke [6].

- Izbušite rupe (Ø 6 mm, cca 40 mm duboko). Osigurajte da nećete oštetiti vodove.
- Umetnite tiple [2] u izbušene rupe. Pomozite si, ako je potrebno, čekićem.
- Provedite mrežni priključni kabel (vanjski) [6] kroz gumenu membranu. Pazite da membrana dobro sjedi.
- Pričvrstite podnu ploču [1] pomoću vijaka [6] na strop.
- Navucite zaštitna crijeva [3] preko kablova L i N mrežnog priključnog kabla (vanjski) [4].
- Spojite mrežni priključni kabel (vanjski) [4] sa svjetiljkom pomoću zatične stezaljke [5].
- Pazite također na bojom označeno spajanje priključenih vodova (vod koji vodi struju, crni ili smeđi = simbol L, neutralni vod, plavo = simbol N, zaštitni vod = zeleno žuti = ).
- Vodite računa da čvrsto stoji.
- Pričvrstite sjenilo svjetiljke [7], okretanjem u smjeru kretanja kazaljke na satu, za podnu ploču [1].
- Umetnite opet osigurač ili uključite zaštitni prekidač dovoda struje u kutiji za osigurače (položaj-I).

Vaša svjetiljka je sada spremna za rad.

● Baterije staviti/zamijeniti (daljinski upravljač) (sl. B)

Ako se domet daljinskog upravljača [8] smanjuje, morate zamijeniti baterije.

- Otvorite pretinac baterija na stražnjoj strani daljinskog upravljača [8], na taj način da poklopac pretinca za baterije [9] pritisnete prema dolje i onda ga gurnete u smjeru strelice iz daljinskog upravljača.
- Izvadite baterije.
- Umetnite nove baterije (AAA) u daljinski upravljač [8].

Napomena: ispravni polovi su prikazani u pretinu za baterije daljinskog upravljača [8].

- Ponovno gurnite poklopac pretinca za baterije [9] na daljinski upravljač [8].

● Upravljanje svijetlećim efektima pomoću daljinskog upravljača (sl. B)

Napomena: odašiljač daljinskog upravljača [8] se nalazi na suprotnoj strani od pretinca za baterije. Pobrinite se da između odašiljača i prijemnika nema prepreka.

 Uključivanje

 Isključivanje

 Reguliranje svjetla (pojačavanje)

 Reguliranje svjetla (zatomnjivanje)

 Hladno bijela, kontinuirano

100% Puna jačina svjetla

 Toplo bijela kontinuirano

 Funkcija tajmera (30 min.)

 Hladno bijela / toplo bijela

 Funkcija noćnog svjetla

M1 Memorija za individualne programe boja

M2 Memorija za individualne programe boja

Napomena: Kako biste pohranili program boja na tipkama M1 i M2 postupite na sljedeći način:

- Podesite svjetiljku po želji.
- Držite tipku M1 ili M2 pritisnutom.

Napomena: Kad je postupak memoriranja završen, svjetlo će jednom zatreperti.

● Održavanje i čišćenje

⚠ UPOZORENJE! OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

Za čišćenje svjetiljke najprije otpojite svjetiljku od strujne mreže. Pritom izvadite osigurač ili isključite

zaštitni priključak dovoda struje u kutiji za osigurače (položaj 0).

UPOZORENJE! OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

Zbog električne sigurnosti svjetiljka se nikada ne smije čistiti vodom ili drugim tekućinama ili čak uranjati u vodu.

OPREZ! OPASNOST OD OPEKLINA ZBOG VRUĆIH POVRŠINA!

Ostavite svjetiljku da se potpuno ohladi.

- Nemojte koristiti otapala, benzin ili sl. Svjetiljka bi se pritom oštetila.
- Koristite za čišćenje suhu krpu koja ne pušta vlakna.
- Umetnite opet osigurač ili uključite zaštitni prekidač dovoda struje u kutiji za osigurače (položaj-I).

Zbrinjavanje

Ambalaža se sastoji od ekološki neškodljivih materijala koje možete zbrinuti na lokalnim mjestima za reciklažu.



Uvažavajte obilježavanje ambalaže za odvajanje otpada, ono je obilježeno s kraticama (a) i brojevima (b) sa slijedećim značenjem: 1-7: plastika/20-22: papir i karton/80-98: miješani materijali.



Zbog zaštite okoliša ne bacajte dotrajali proizvod u kućni otpad, već ga predajte stručnom zbrinjavanju. Informacije o mjestima za sakupljanje otpada i njihovom radnom vremenu možete dobiti pri Vašem nadležnom općinskom uredu.

Oštećene ili potrošene baterije/punjive baterije se moraju reciklirati u skladu s Direktivom 2006/66/EZ i njenim izmjenama. Vratite baterije/punjive baterije i/ili proizvod putem ponuđenih ustanova za sakupljanje otpada.



Štete za okoliš zbog krivog zbrinjavanja baterija/punjivih baterija!

Baterije/punjive baterije se ne smiju zbrinjavati zajedno s kućnim otpadom. One mogu sadržavati otrovne teške metale i podliježu zbrinjavanju kao poseban otpad. Kemijski simboli teških metala su slijedeći: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo. Stoga predajte istrošene baterije/punjive baterije na komunalno mjesto za sabiranje otpada.

Jamstvo i servis

Jamstvo

Pri kupnji ovog proizvoda dobivate 36 mjesечnu garanciju. Uređaj je pažljivo proizveden i podvrgnut temeljitoj kontroli kvalitete. U razdoblju važećeg jamstva sve materijalne greške i greške u proizvodnji uklanjamo besplatno. Ako u garantnom roku uočite nedostatke, pošaljite nam uređaj na navedenu adresu korisničke službe uz navođenje sljedećeg broja modela: 14155606L/14155705L.

Iz jamstva su isključene štete nastale kao posljedica nepravilnog rukovanja, nepoštivanja uputa za uporabu ili zahvata od strane neovlaštenih osoba, kao i potrošni dijelovi (npr. žarulje). Izvršenjem usluge pokrivene jamstvom jamstveni se rok ne produljuje niti obnavlja.

U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.

Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

● Adresa servisa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NJEMAČKA
Tel.: +49 291/952 993 650
Faks: +49 291/952 993 109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 459003-2401

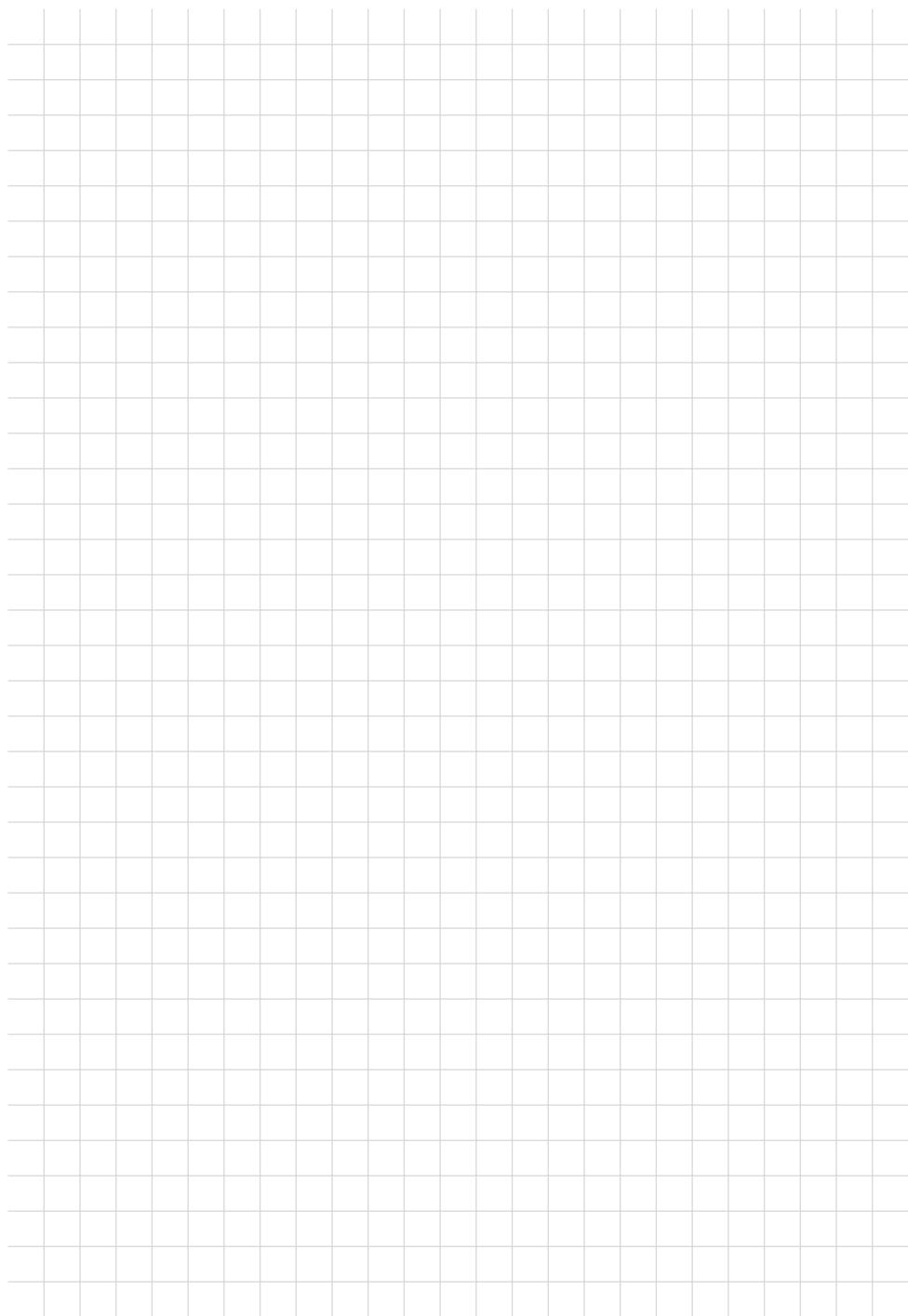
Za sve upite pripremite račun i broj artikla
(IAN 459003-2401) kao dokaz o kupnji.

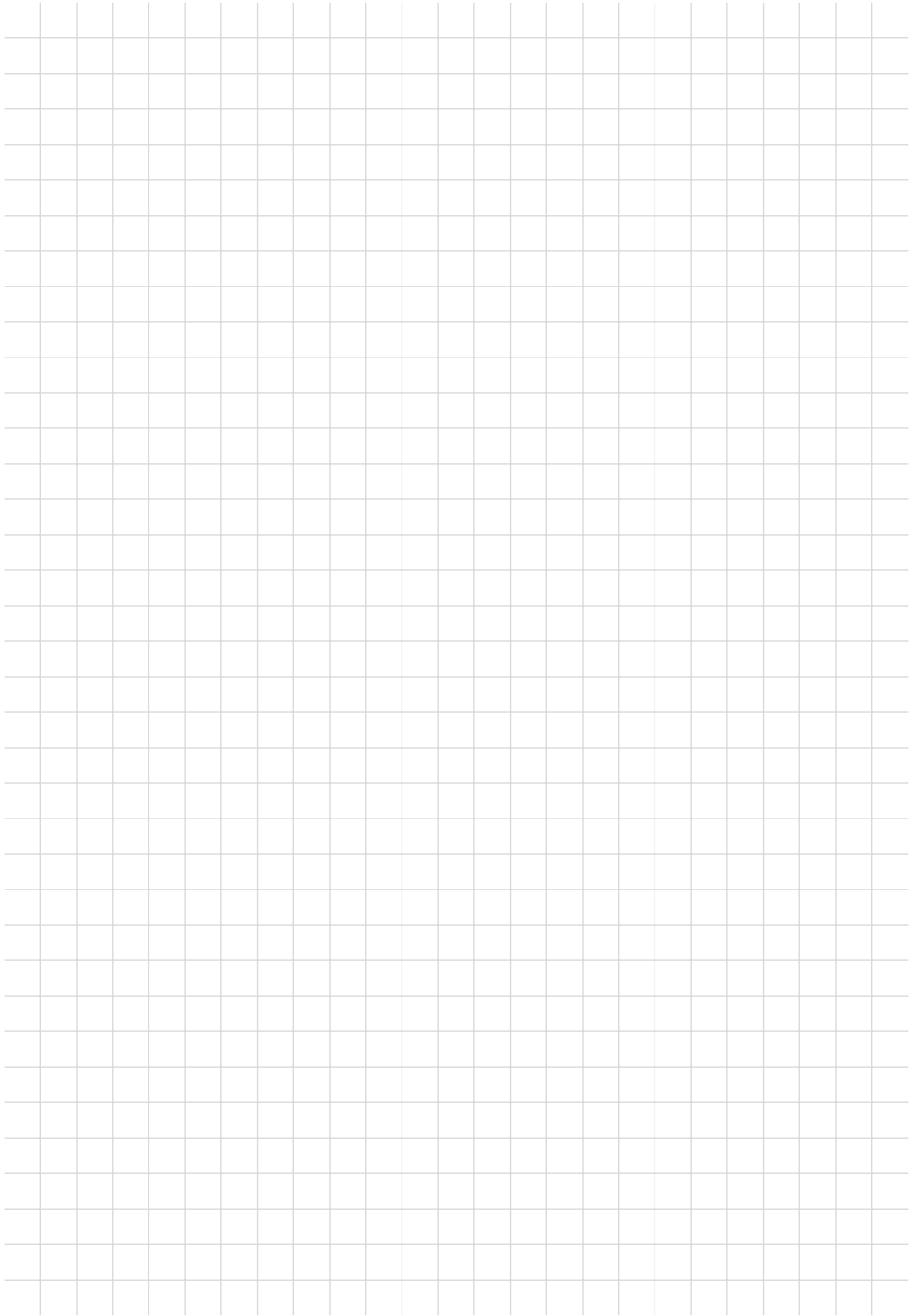
● Izjava o sukladnosti CE

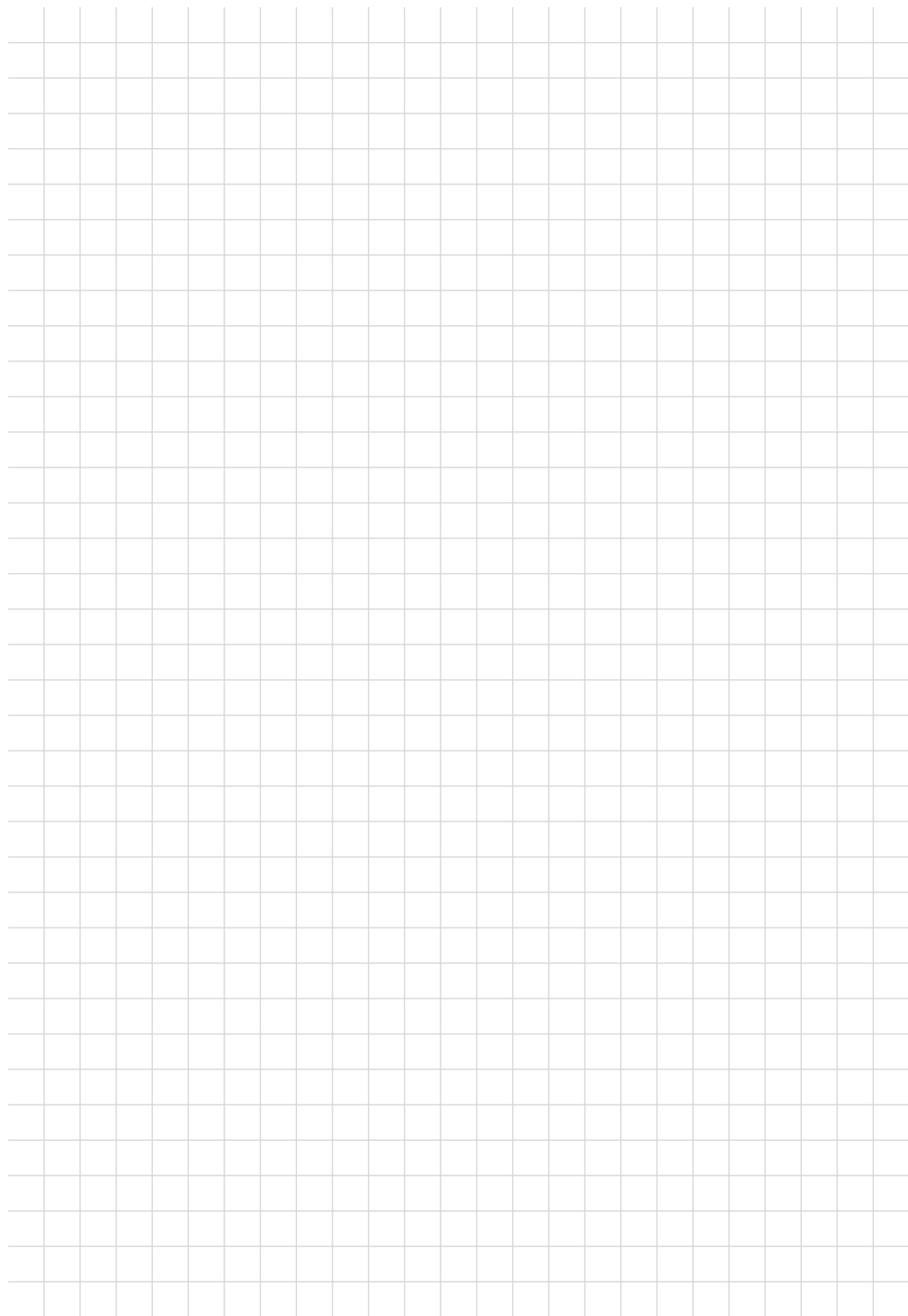
Ovaj proizvod udovoljava zahtjevima važećih
europskih i nacionalnih propisa. Sukladnost je
dokazana. Odgovarajuće izjave i dokumentacije
dostupne su kod proizvođača.

● Proizvođač

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NJEMAČKA







Hersteller:

BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY

Distribuito/Importator MD:

Kaufland SRL, str. Sfatur Țării, nr. 29, Chișinău,
MD-2012, Republica Moldova



Stand der Informationen · Stav informací

Versiunea informațiilor · Stav informácií

Stanje informacija: 03/2024 · Ident.-No.:

14155606L/14155705L032024-10

IAN 459003-2401

10 A pie chart icon showing a small slice removed from a circle, representing 10%.